

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: - (1975)
Heft: 7

Rubrik: Turismo

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

masiado engorrosa como para pro-largo plazo, los posibles resultados positivos, sin lugar a duda, serían anulados por el coste y las pér-didas, tanto efectivas como de prestigio. Además, como también lo ha comentado el señor Alexander Hay, Vicepresidente del Banco Nacional, semejante medida auto-máticamente incitaría a prácticas fraudulentas y daría lugar a un mercado fuera del país en el caso, como es de esperar, que existiese una gran discrepancia entre el fran-co comercial y el financiero. Por tanto, al Banco Nacional en la si-tuación actual no le queda otra al-ternativa que intervenir en el mer-cado comprando dólares, lo que tam-bién tendría que hacer al es-tablecerse un doble mercado. Des-de el principio de este año, ha in-tervenido varias veces y sus com-pras hasta ahora se estiman en unos 500 millones de dólares. Sin em-bargo, al amparo de las dispo-siciones del 22 de enero, el Banco Na-cional abona al vendedor de los dóla-res el equivalente en francos en una cuenta bloqueada con el fin de no incrementar la liquidez inter-na en Suiza. Esta medida es una parte de la política coyuntural del Gobier-no, y será de carácter tran-sitorio.

De todo ello se desprende que el Banco Nacional tiene que bus-car, en colaboración con los demás bancos emisores, un plan a largo plazo para restablecer un sistema monetario equilibrado. Nuevas me-didas unilaterales sólo minarán las bases de nuestra plaza financiera, que contribuye, lo mismo que las ex-portaciones, para cubrir el gran dé-ficit de nuestra balanza comer-cial.

WILLY HIRTER
Société de Banque Suisse

LERNEN SIE SPANISCH an der

ACADEMIA SUIZA DR. SCHMID
Avda. Generalísimo Franco, 506 / BARCELONA-8

12 Wochenkurse mit Diplomabschluss.
4 Wochenkurse für Leute mit wenig Zeit.

Unsere Schüler können Mitte Juni und Ende September ein STAATLICH ANERKANNTES

DIPLOM erwerben.

EmbaJada de Suiza Madrid

Comunicación importante para los súbditos suizos del extranjero afiliados al seguro facultativo AVS/AI.

La Caja suiza de compensación, en Gi-nebra, informa a los súbditos suizos del extranjero afiliados al seguro facultativo AVS/AI que, debido a circunstancias es-pe-ciales, las representaciones suizas en el extranjero les comunicarán con cierto atra-so el importe de las cotizaciones AVS/AI para 1975.

Sociedad Suiza Helvética Madrid

Asamblea General

El próximo día 26 de febrero a las 20,00 horas tendrá lugar la Asamblea General de nuestra Sociedad en los locales del CLUB.

Fiesta de Carnaval

Como ya les informamos en nuestro an-terior número, el día 8 de marzo se cele-brará la tradicional Fiesta de Carnaval. El Baile estará amenizado por la famosa Or-questa de Madrid «LOS VERSALLES» con la participación extraordinaria del Grupo SR-MORGESTRAICH-CLIGGE.

Invitamos a todos nuestros compatriotas, socios y amigos a participar en la msima, y les esperamos en nuestro CLUB, Carre-tera de Burgos Km. 9,400 ALCOBENDAS-MADRID.

Colegio Suizo Madrid

Con ocasión de la conferencia de los presidente-s de los distintos Círculos Suizos en España, (Octubre 1974) se propuso el estudio de la posibilidad de CREACION DE UN INTERNADO EN MADRID para alum-

nos procedentes de provincias. Sería finalidad de este internado, permitir —en lo po-sible— a todos los niños suizos, radicados en provincias españolas sin Colegio Suizo, cursar estudios en el Colegio Suizo de Madrid.

La creación de un internado de esta in-dole necesita de un acabado estudio previo, por lo que nos hemos dirigido a todas las asocia-ciones suizas de España con el fin de indagar datos sobre la cantidad de fa-milias, resp. alumnos, interesados, su for-mación escolar previa, conocimientos de idiomas, etc.

Y por otra parte nos permitimos sugerir a usted que se ponga en contacto con su asocia-ción suiza o directamente con nos-otros con el fin de obtener los formularios de encuesta respectivos.

TURISMO

NOTICIAS DE SUIZA

Por la Oficina Nacional Suiza del Turismo, Madrid.

17.º Salón Internacional del Turismo y de las Vacaciones.

Esta gran exposición tendrán lugar en Lausanne del 1 al 9 de marzo de 1975. Ya se han inscrito unos 180 expositores, quienes ofrecerán a los visitantes los más variados adelantos sobre camping-caravaning, fotografía, cine, piscinas, casas «segundo hogar», balandros, etc. Oficinas de turismo, agencias de viajes y promotores de turismo estarán a su disposición para darle toda clase de información complementaria.

45.º Salón Internacional del Automóvil 1975

Ginebra albergará, como ya es tradicional, esta importantísima exposición del 13 al 23 de marzo. Como siempre, las demandas de espacio han superado las ofertas. Concurrirán 1.025 marcas originales de 26 paí-ses que comprenden turismos, coches de competición, bólidos, carrocerías y toda clase de accesorios.

Nuestro domicilio social está en Suiza, pero nuestra actividad se desenvuelve en todo el mundo.



Unión de Bancos Suizos
Castellana 8, Madrid 1, Tel. 225 00 15

Sede central: Zurich. Sucursales, Representaciones, Sociedades afiliadas: Bahrain, Beirut, Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Chicago, Hong Kong, Hamilton/Bermudas, Johannesburgo, London, Luxemburgo, Madrid, Melbourne, Méjico, Montreal, Nueva York, Rio de Janeiro, San Francisco, São Paulo, Singapur, Sydney, Tokio.